

ins-presse, 15. Oktober 2009 -1-

## Reimwörterbuch zum Plattdeutschen erschienen

Das „Rückläufige Wörterbuch des Plattdeutschen“ stellt im Bücherherbst 2009 eine besondere Neuerscheinung dar. Es alphabetisiert die Wörter nämlich von hinten. Dem potentiellen Dichter wird so das Finden von Reimwörtern erleichtert. Als wissenschaftliches Hilfsmittel gibt es zudem Aufschluss über Wortbildungsprozesse sowie die Produktivität von Nachsilben. Das erste rückläufige Wörterbuch für die Regionalsprache Niederdeutsch erscheint in der Schriftenreihe des Instituts für niederdeutsche Sprache, die der Verlag Schuster (Leer) herausgibt. Es spiegelt mit seinen knapp 13.000 Einträgen den aktuellen Sprachgebrauch. Es ist aber auch ein Nachschlagewerk, das Spaß machen kann. „Zuweilen laut gelesen, ist es eine poetische Entsprechung zur gewohnten Regelmäßigkeit längst bekannter Lexika“, so der Autor Frerk Möller. Die Gestaltung dieses im Sinne des Wortes eigenartigen Wörterbuches hat Stefan Bargstedt übernommen, der 2008 mit seinem Buch "Platt! Wo und wie Plattdeutsch ist" den Preis "Plattdeutsches Buch des Jahres" der Carl-Toepfer-Stiftung Hamburg zugesprochen bekommen hat.

Frerk Möller: Rückläufiges Wörterbuch des Plattdeutschen (Schriften des Instituts für niederdeutsche Sprache 34). Verlag Schuster, Leer 2009. ISBN 978-3-7963-0370-8, 102 S. € 8,90.

\*

*Weitere Informationen geben der Verlag Schuster, Leer, Mühlenstr. 15/17, 26789 Leer, und Dr. Frerk Möller, Institut für niederdeutsche Sprache, Schnoor 41-43, 28195 Bremen, Tel. 0421 / 324535.*

\*\*\*

## Neue Professur für Niederdeutsch

An der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster soll zum nächstmöglichen Termin eine Professur für Sprachwissenschaft mit dem Schwerpunkt Niederdeutsch eingerichtet werden. Damit kann

INSTITUT FÜR  
NIEDERDEUTSCHE  
SPRACHE

Schnoor 41-43  
28195 Bremen  
Tel: 0421 / 32 45 35  
Fax: 0421 / 3 37 98 58  
eMail:  
[ins@ins-bremen.de](mailto:ins@ins-bremen.de)

Geschäftsführer:  
Dr. Reinhard Goltz  
Dr. Ulf-Thomas Lesle  
Dr. Frerk Möller  
Internet:  
[www.ins-bremen.de](http://www.ins-bremen.de)  
[www.ins-presse.de](http://www.ins-presse.de)

die lange und erfolgreiche Geschichte der niederdeutschen Philologie in Westfalen fortgeschrieben werden. Nach der Emeritierung von Prof. Dr. Jan Goossens im Jahr 1995 wurde die Niederdeutsche Abteilung von dem Akademischen Oberrat Dr. Robert Peters geleitet. Nachdem dieser Anfang 2009 in den Ruhestand gegangen war, drohte der traditionsreiche Wissenschaftszweig an der Universität Münster zu verkümmern. Mit der neuen Professur ist auch eine Neuausrichtung verbunden, denn die Forschung soll sich künftig auf die Sprache der Gegenwart konzentrieren.

\*

*Weitere Informationen gibt die Westfälische Wilhelms-Universität Münster, Fachbereich 9 / Philologie, Schlaunstraße 2 / Rosenstraße 9, 48143 Münster.*

\*\*\*

## **Plattdeutsch-Ausstellung in Barcelona**

Ein wenig ungewöhnlich ist es für die Besucher des Goethe-Instituts in Barcelona schon, dass sie seit einigen Wochen mit einem fröhlichen „Moin Moin“ begrüßt werden. Eine Ausstellung mit Büchern und CDs informiert vor allem über die kulturelle Seite der norddeutschen Regionalsprache. Da kann man Wissenswertes über „Dat du mien Leevsten büst“ erfahren, man kann Kinderbücher in die Hand nehmen oder den neuesten Band mit Erzählungen von Bolko Bullerdiek.

In Katalonien, wo die eigene Sprache in den letzten Jahrzehnten das Standard-Spanische aus vielen Bereichen des öffentlichen Lebens verdrängt hat, zeigt man großes Interesse für das Plattdeutsche. Die Ausstellung selbst ist zweisprachig: Erläutert wird sie auf Hochdeutsch und Katalanisch.

\*

*Weitere Informationen gibt das Goethe-Institut Barcelona, Bibliothek, Herr Ramo Bellmann, Manso, 24-28, 08015 Barcelona.*

\*\*\*

INSTITUT FÜR  
NIEDERDEUTSCHE  
SPRACHE

Schnoor 41-43  
28195 Bremen  
Tel: 0421 / 32 45 35  
Fax: 0421 / 3 37 98 58  
eMail:  
[ins@ins-bremen.de](mailto:ins@ins-bremen.de)

Geschäftsführer:  
Dr. Reinhard Goltz  
Dr. Ulf-Thomas Lesle  
Dr. Frerk Möller  
Internet:  
[www.ins-bremen.de](http://www.ins-bremen.de)  
[www.ins-presse.de](http://www.ins-presse.de)